

## **C-glycosylxanthones in the *Asplenium adiantum-nigrum* Complex**

P. MICK RICHARDSON and EUGENIA LORENZ-LIBURNAU\*

The polyphenolics of the Appalachian *Asplenium* complex (Smith & Harborne, 1971; Harborne et al., 1973) confirmed in all respects the concept of reticulate evolution in the species complex which had been proposed by Wagner (1954) on the basis of morphology and hybridization and chromosome studies. For example, *A. montanum* Willd. contained four C-glycosylxanthone compounds which were present in all hybrids containing the *A. montanum* genome. It has now been discovered that a parallel situation occurs in the chemistry of a group of European spleenworts, namely the *Asplenium adiantum-nigrum* complex. *Asplenium adiantum-nigrum* L. is an allotetraploid derived from *A. cuneifolium* Viv. and *A. onopteris* L. (Shivas, 1969). *Asplenium onopteris* is also a diploid progenitor of the tetraploid *A. balearicum* Shivas, the other diploid parent being *A. obovatum* Viv. (Shivas, 1969; Lovis et al., 1972). Thus, *A. onopteris* is analogous to *A. montanum*, the diploid ancestor of the tetraploids *A. bradleyi* D. C. Eaton and *A. pinnatifidum* Nutt. The analogy is further supported by the presence of C-glycosylxanthones in *A. onopteris*, *A. adiantum-nigrum*, and *A. balearicum* (Fig. 1).

The European spleenworts are well known cytologically and morphologically (Lovis, 1977; Walker, 1979), but chemically they are virtually unknown. Several species have previously been surveyed for the presence of xanthones and proved negative: *A. adiantum-nigrum* (from Spain), *A. ruta-muraria* L., *A. septentrionale* (L.) Hoffm., *A. trichomanes* L., and the related species *Ceterach officinarum* DC. and *Phyllitis scolopendrium* (L.) Newm. (Smith & Harborne, 1971). A later reinvestigation of *A. adiantum-nigrum* indicated the presence of a xanthone-O-glycoside (Imperato, 1980). This particular compound had a 1,3,7,8-hydroxylation pattern in contrast to the 1,3,6,7-hydroxylation pattern of the C-glycosylxanthones found in the Appalachian spleenworts. It also had its sugar molecules attached by an oxygen linkage rather than by a direct carbon-carbon linkage as found in the C-glycosylxanthones. Imperato (1980) suggested that the absence of xanthones in the Spanish sample of Smith & Harborne (1971) may be due to phytogeographical factors.

A survey of ferns for the presence of C-glycosylxanthones is currently being undertaken at the New York Botanical Garden (Richardson, in press). The discovery of the C-glycosylxanthones mangiferin and isomangiferin in *Asplenium adiantum-nigrum* growing in the Enid A. Haupt Conservatory at NYBG led to a more intensive study of this plant and its related species. The possibility of geographic variation in xanthone production was examined by studying herbarium samples from almost the complete range of *A. adiantum-nigrum*. This led to the sampling of the diploid progenitors and ultimately to *A. balearicum*.

---

\*Harding Laboratory, New York Botanical Garden, Bronx, NY 10458.

### MATERIALS AND METHODS

Apart from the *A. adiantum-nigrum* plant (NYBG 2066/76) which initiated the study, all experimental work was performed on dried material. Dr. T. G. Walker (Department of Plant Biology, University of Newcastle upon Tyne) kindly provided the sample of *A. balearicum*. The other samples were all in the herbarium at NYBG.

*Asplenium adiantum-nigrum*.—Scotland, *Nicholson* in 1881; England, *Taylor et al.* 1731; Switzerland, *Morthier* in 1879; Yugoslavia, *Richter* in 1910; Gran Canaria, *Cook* 308; Tenerife, *Kuntze* in 1888; Madeira, *Wilkes* 44; Lebanon, *Stutz* 3045; Punjab, *Stewart* 7881; Kashmir, *Stewart* 17448 and 21784; Caucasus, *Radde* Ex herb. horti. Petropolitani; South Africa, Ex. herb. Mt. Holyoke Seminary; Colorado, *Bethel* 270; Hawaii, *Degener* H186 and *Degener & Wiebbe* 3889.

*Asplenium cuneifolium*.—Germany, *Missbach* 5591 and *Luerssen* 5706; Austria, *Werderman & Meyer* 232; Hungary, *Richter* 5592.

*A. onopteris*.—Switzerland, *Leroy*; Italy, *St. Lager* in 1894; Dalmatia, *Ronniger* in 1926.

Small amounts of plant material were extracted in 80% methanol using a Polytron Homogenizer (Richardson, 1982). The extracts were initially screened for the presence of C-glycosylxanthones by one-dimensional chromatography on Whatman No. 1 paper in both water and 15% acetic acid. C-glycosylxanthones are revealed as orange spots under ultraviolet light (360 nm), turning fluorescent yellow with ammonia vapor. Extracts which proved positive were further analysed by two-dimensional chromatography on Whatman No. 3 paper in TBA (t-BuOH: HOAc: H<sub>2</sub>O, 3:1:1) and HOAc (15% acetic acid). The C-glycosylxanthone spots were eluted in 80% methanol and co-chromatographed with mangiferin and isomangiferin (isolated from *Asplenium montanum*, *Bozeman & Radford* 11552, NYBG) in TBA, BAW, 15% HOAc, and H<sub>2</sub>O. Acid hydrolysis of the extract (2N HCl, 1 hr, 100°C), followed by two-dimensional chromatography, was performed on the one fresh sample of *A. adiantum-nigrum*. For further details of the chromatography solvents and methods, see Harborne (1973) and Markham (1982).

### RESULTS AND DISCUSSION

The two-dimensional chromatogram of the *A. adiantum-nigrum* from the conservatory revealed the presence of eleven polyphenolic compounds. Four were dark/yellow spots, typical of flavone and flavonol glycosides, with R<sub>f</sub> values in TBA and HOAc as follows: 14,40; 17,51; 23,51; and 27,58. Seven were orange/yellow spots, typical of xanthones, with R<sub>f</sub> values: 36,24; 37,49; 46,63; 20,72; 55,57; 55,68 and 70,64. The rutin marker was 39,68. After acid hydrolysis, the latter four xanthone spots disappeared and were replaced by a new xanthone spot at 48,26. This suggests that these latter four compounds were xanthone-O-glycosides, one of which was characterized by Imperato (1980). The other three xanthones were resistant to acid hydrolysis and were suspected to be C-glycosylxanthones. For two of the compounds this was confirmed by co-chromatography with mangiferin and isomangiferin, but the identity of the third C-glycosylxanthone remains unknown until larger quantities of the compound become available for analysis.

Extracts from herbarium specimens of *A. adiantum-nigrum* produced either two or three xanthone spots on the two-dimensional chromatograms. In every case mangiferin and isomangiferin, and in some cases the unidentified C-glycosylxanthone, were readily visible and confirmed by co-chromatography. In no cases

were the four dark/yellow or the four xanthone-O-glycoside spots visible. This may be due to the small amounts of herbarium material available for analysis. It was usual to use only ca. 10–20 mg per chromatogram, compared to a whole plant sometimes used by Smith & Levin (1963). It is also possible that some of the missing compounds have been oxidized since some of the herbarium specimens date from the late nineteenth century.

The three samples of *A. onopteris* yielded two-dimensional chromatograms which were identical to those of the 'three-spotted' herbarium material of *A. adiantum-nigrum*. Each sample contained mangiferin, isomangiferin, and the same unknown C-glycosylxanthone. The four samples of *A. cuneifolium* produced blank two-dimensional chromatograms, even when repeated with comparatively large amounts of material. It can be stated firmly that C-glycosylxanthones were absent from all four samples. Only one specimen of *A. balearicum* was available, and the two-dimensional chromatogram indicated the presence of mangiferin, isomangiferin, and the same unknown C-glycosylxanthone, as well as a large dark/yellow spot at 32,55. However, there was insufficient material to verify the three xanthones by co-chromatography with the compounds from the other species. It would be interesting to examine larger amounts of *A. onopteris* and *A. balearicum* chemically in order to determine if they contain the xanthone-O-glycosides which occur in *A. adiantum-nigrum*.

Samples of *A. adiantum-nigrum* from throughout its range contained C-glycosylxanthones. This contrasts sharply with the earlier negative report by Smith & Harborne (1971). Possibly there is a genuine geographical variation in xanthone occurrence (this could be revealed by more intensive sampling). Alternately, the plant examined by Smith & Harborne (1971) may have been misidentified and may actually be *A. cuneifolium*. Most of the *A. cuneifolium* plants at NYBG were found to be misidentified as *A. adiantum-nigrum*, presumably due to the great similarity between the two species.

*Asplenium onopteris* is the first diploid European *Asplenium* species which has been found to contain C-glycosylxanthones. The compounds are absent from *A. cuneifolium*. *Asplenium obovatum* may or may not contain the compounds, and this cannot be predicted by the occurrence of the compounds in *A. balearicum*. If *A. obovatum* actually contains C-glycosylxanthones, then the compounds can be predicted to be present in both *A. billotii* Schultz, the autotetraploid derivative of *A. obovatum*, and *A. foreziense* Heribaud, another allotetraploid derived from *A. obovatum*. An investigation of the whole European *Asplenium* complex for C-glycosylxanthones would perhaps confirm the relationships established by cytological studies. The occurrence of C-glycosylxanthones in the European *Asplenium* complex also may help to relate them to the Appalachian spleenworts. Smith & Harborne (1971) mention that the occurrence of xanthones in other *Asplenium* species may possibly suggest a relationship to *A. montanum*. Experimental hybrids of *A. onopteris* and *A. montanum* would reveal any chromosomes held in common. Finally, the occurrence of C-glycosylxanthones in the diploid *A. onopteris* and its tetraploid derivatives helps to confirm the suggestion by Smith & Levin (1963) that chemical investigations have significant potential for evolutionary studies involving polyploidy.

The authors wish to thank W. H. Wagner, Jr. for assistance with various aspects of this study, T. G. Walker for the *Asplenium balearicum* material, and Linda L. Oestry for a critical reading of the manuscript.

#### LITERATURE CITED

- HARBORNE, J. B. 1973. *Phytochemical Methods*. Chapman & Hall, London.
- , C. A. WILLIAMS and D. M. SMITH. 1973. Species-specific kaempferol derivatives in the *Asplenium* complex. *Biochem. Syst.* 1:51–54.
- IMPERATO, F. 1980. A xanthone-O-glycoside from *Asplenium adiantum-nigrum*. *Phytochemistry* 19:2030–2031.
- LOVIS, J. D. 1977. Evolutionary patterns and processes in ferns. *Advances Bot. Res.* 4:229–415.
- , P. J. BROWNSEY, A. SLEEP and M. G. SHIVAS. 1972. The origin of *Asplenium balearicum*. *Brit. Fern Gaz.* 10:263–268.
- MARKHAM, K. R. 1982. *Techniques of Flavonoid Identification*. Academic Press, London.
- RICHARDSON, P. M. 1982. A speedy and efficient extraction procedures for flavonoids. *Phytochem. Bull.* 15:14–15.
- . In press. C-glycosylxanthenes in the fern genera *Davallia*, *Humata* and *Nephrolepis*. *Phytochemistry*.
- SHIVAS, M. G. 1969. A cytotaxonomic study of the *Asplenium adiantum-nigrum* complex. *Brit. Fern Gaz.* 10:68–80.
- SMITH, D. M. and J. B. HARBORNE. 1971. Xanthenes in the Appalachian *Asplenium* complex. *Phytochemistry* 10:2117–2119.
- , and D. A. LEVIN. 1963. A chromatographic study of reticulate evolution in the Appalachian *Asplenium* complex. *Amer. J. Bot.* 50:952–958.
- WAGNER, W. H., Jr. 1954. Reticulate evolution in the Appalachian *Aspleniums*. *Evolution* 8:103–118.
- WALKER, T. G. 1979. The cytogenetics of ferns. In A. F. Dyer (ed.). *The Experimental Biology of Ferns*. Academic Press, London.



Richardson, P Mick and Lorenz-Liburnau, Eugenia. 1982.  
"C-Glycosylxanthenes in the Asplenium adiantum-nigrum Complex."  
*American fern journal* 72, 103–106. <https://doi.org/10.2307/1546969>.

**View This Item Online:** <https://www.biodiversitylibrary.org/item/99253>

**DOI:** <https://doi.org/10.2307/1546969>

**Permalink:** <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/230490>

#### **Holding Institution**

Missouri Botanical Garden, Peter H. Raven Library

#### **Sponsored by**

Missouri Botanical Garden

#### **Copyright & Reuse**

Copyright Status: In copyright. Digitized with the permission of the rights holder.

Rights Holder: American Fern Society

License: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>

Rights: <https://biodiversitylibrary.org/permissions>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.